

# Mondes arabe et musulman: langue, culture et société

octobre 2017 > août 2018



## Cours d'été

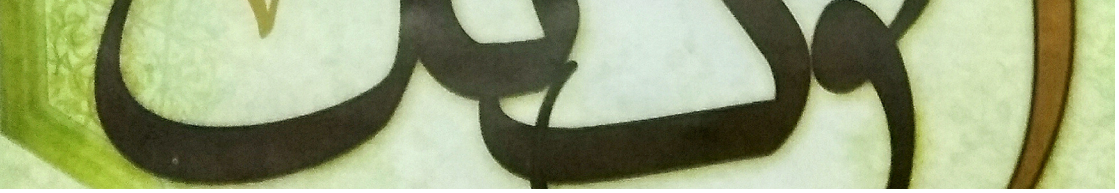
- Initiation à la langue arabe
- Initiation au persan
- Atelier calligraphie arabe

## Culture et société

- Comprendre l'Iran contemporain en 5 leçons
- Comprendre l'économie du monde arabe en 5 leçons
- Comprendre la pensée islamique en cinq leçons

## Langue

- Cours d'arabe moderne standard
- Cours d'arabe par les médias



## Direction

**Prof. Silvia Naef**, Unité d'arabe, Département des langues et des littératures méditerranéennes, slaves et orientales, Faculté des lettres, Université de Genève

## Coordination

**Esther Um**, Unité d'arabe, Département des langues et des littératures méditerranéennes, slaves et orientales, Faculté des lettres, Université de Genève

## Intervenants cours en ligne

- **Dr Farian Sabahi**, Università della Valle D'Aosta, Vallée d'Aoste
- **Dr Azzedine Rakkah**, directeur de recherche FNSP et CERI, Paris; chargé de cours, Université de Genève

## Intervenants cours de langue

**Samia Hamdan • Lina Hamzé • Mahdi Jahandar • Ouafa Jarrai • Mohamed Naggay • Jamel Sdiri**



## Présentation

Millénaires, la langue arabe et les cultures des mondes arabe et musulman ont de tout temps joué un rôle important. La littérature, l'art, la musique, la philosophie, les savoirs scientifiques ont créé des ponts entre de nombreuses civilisations. La session de formation continue *Mondes arabe et musulman: langue, culture et société* met en lumière ces apports. Elle offre des clés pour appréhender les mondes arabe et musulman au-delà des stéréotypes et clichés. Elle propose aux professionnels et à toute personne intéressée, d'une part, de développer et renforcer leurs compétences linguistiques et de communication et, d'autre part, de questionner les mondes arabe et musulman d'hier et d'aujourd'hui.

## Objectifs

- Comprendre l'espace complexe que constitue l'aire géographique, linguistique et culturelle du Moyen Orient et les enjeux actuels.
- Mener une réflexion sur les mondes arabe et musulman à partir des questionnements des participants.
- Acquérir des connaissances linguistiques de base en arabe moderne standard (niveaux débutant et élémentaire) ou se perfectionner (niveaux intermédiaire et avancé) de manière à pouvoir communiquer avec des interlocuteurs arabophones dans des situations professionnelles et personnelles.

## Public

Professionnel, enseignant, cadre RH, consultant, journaliste, étudiant, chercheur, et toute personne intéressée par le Moyen-Orient

**Langue**

**Arabe moderne standard**

Cours en présence | 2 octobre 2017-11 juin 2018

**Formule intensive | 2x2h par semaine**

■ **Introduction à la langue arabe**

Niveau débutant – A1 | Modules 1 et 2

60h/module | 120h/an

Lundi et mercredi | 18h45-20h15

Module 1 du 2 octobre 2017 au 31 janvier 2018

Module 2 du 19 février au 11 juin 2018

Ce cours permet de découvrir l'écriture et les sons de la langue arabe, d'entrer en contact, parler de soi et communiquer de façon simple.

Pour une prise en charge efficace des quatre compétences, le lundi est consacré aux compétences écrites, et le mercredi aux compétences orales avec des séances en laboratoire de langue.

■ **L'arabe écrit et parlé**

Niveau intermédiaire I – A2 | Modules 3 et 4

60h/module | 120h/an

lundi et mercredi | 18h45-20h15

Module 3 du 2 octobre 2017 au 31 janvier 2018

Module 4 du 19 février au 11 juin 2018

Ce cours permet de décrire son environnement, d'élargir la communication à des sujets familiers et habituels, d'améliorer la lecture, de rédiger des textes simples.

Pour une prise en charge efficace des quatre compétences, le lundi est consacré aux compétences écrites, et le mercredi aux compétences orales avec des séances en laboratoire de langue.



## Formule simple | 1x2h par semaine

### ■ **Perfectionnement de l'arabe écrit et parlé**

Niveau intermédiaire II – B1 | Module 5 et demi-modules 5a/5b

60h/module | 30h/demi-module a ou b

Lundi | 18h45-20h15

Module 5 du 2 octobre 2017 au 11 juin 2018

Demi-module 5a du 2 octobre 2017 au 29 janvier 2018

Demi-module 5b du 19 février 2017 au 11 juin 2018

Ce cours permet de perfectionner l'apprentissage de la langue. Il peut être combiné avec le cours d'arabe par les médias pour un rythme d'apprentissage plus intensif, alliant approche classique et immersion dans la vie de langue à travers les médias.

### ■ **L'arabe par les médias**

Dès le niveau intermédiaire | Module 6 et demi-modules 6a/6b

60h/module | 30h/demi-module a ou b

Lundi | 18h45-20h15

Module 6 du 4 octobre 2017 au 31 janvier 2018

Demi-module 6a du 4 octobre 2017 au 31 janvier 2018

Demi-module 6b du 21 février 2017 au 6 juin 2018

Destiné aux arabisants avancés, ce cours permettra de continuer l'apprentissage de l'arabe à travers la presse et les médias sociaux. Il vise à:

- se familiariser avec le vocabulaire des médias;
- suivre l'actualité du monde arabe et traiter les thématiques abordées;
- s'entraîner à la lecture fluide et réviser la grammaire;
- pratiquer la langue.



## ■ **L'arabe standard pour les dialectophones**

Niveau débutant | Module 7 et demi-modules 7a/7b

60h/module | 30h/demi-module a ou b

Lundi | 18h45-20h15

Module 7 du 2 octobre 2017 au 29 janvier 2018

Demi-module 7a du 4 octobre 2017 au 31 janvier 2018

Demi-module 7b du 19 février 2017 au 11 juin 2018

Destiné aux personnes parlant un dialecte arabe, ce cours permettra de progresser rapidement dans l'apprentissage de l'arabe standard grâce à une approche contrastive du dialectal du littéral. Il vise à :

- découvrir l'écriture et les sons de l'arabe standard;
- comprendre la grammaire pour maîtriser la lecture fluide;
- développer un lexique sur des thèmes divers et variés;
- acquérir des outils pour passer du dialectal au littéral.

## **Modalités pédagogiques**

- Petits groupes facilitant la progression individualisée de l'apprentissage de la langue
- Usage de l'arabe comme langue d'enseignement dès le niveau 1
- Enseignement interactif et accompagnement personnalisé
- Exercices écrits et pratique orale
- Support d'apprentissage en ligne

## **Attestation**

Délivrée par la Faculté des lettres de l'Université de Genève, Unité d'arabe, aux personnes ayant suivi au minimum 80% des enseignements par module.

## **Finances et délais d'inscription**

- CHF 1'450.-/module entier (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7)
- CHF 750.-/demi-module (uniquement 5a, 5b, 6a, 6b, 7a, 7b)

Inscription jusqu'au 2 septembre 2017 pour le semestre I (2 octobre 2017 au 31 janvier 2018)

Inscription jusqu'au 19 janvier 2018 pour le semestre II (19 février au 11 juin 2018)



## Culture et société

Cours en ligne et en présence  
entre octobre 2017 et juin 2018

L'actualité du Moyen-Orient et son traitement médiatique nous interrogent sur cette région. A travers ses trois modules de formation, le volet Culture et société ambitionne à créer un espace serein de réflexion, dans une dynamique interactive, en fournissant:

- des repères historiques et contemporains pour interroger l'islamisme
- un autre regard sur le monde arabe à travers l'économie
- une approche multidisciplinaire pour déchiffrer l'Iran

### Module A **L'Iran contemporain en cinq leçons**

3 octobre 2017 – 20 janvier 2018

Séance d'introduction en présence: 3 octobre | 18h30

Enseignement en ligne, introduction en présence

#### Leçon 1

L'Iran en un coup d'œil: géographie, histoire, religions, minorités, littérature, poésie, cinéma

#### Leçon 2

L'époque de la dynastie Pahlavi

Les règnes de Reza Chah et de son fils Mohammad Reza Chah

#### Leçon 3

La Révolution de 1979 et la République islamique d'Iran  
Ayatollah et pasdaran

#### Leçon 4

La femme iranienne avant et après la Révolution de 1979  
Voile et éducation

#### Leçon 5

La société civile iranienne entre modernité et tradition  
L'illusion réformiste



## Module B

## L'économie du monde arabe en cinq leçons

25 janvier – 24 mai 2018

Séance d'introduction en présence: 25 janvier | 18h30

Enseignement en ligne, introduction en présence

1. Richesse et pauvreté dans le monde arabe
2. Le pétrole: une bénédiction ou une malédiction?
3. Trop de jeunes, pas assez de travail. Démographie et marché du travail
4. Le monde arabe mange-t-il à sa faim? Où en est l'agriculture?
5. Le tourisme est-il menacé par le terrorisme?

Ce cours permet de comprendre les révoltes de 2011. Pauvreté, chômage et injustice frappent durement les jeunes dans le monde arabe. À l'exception des monarchies du Golfe, les pays arabes n'ont pas décollé sur le plan économique. Alors que les pays d'Asie et d'Amérique latine émergent, les pays arabes stagnent, voire, pour certains, plongent dans la guerre et la violence.





## **Module C**

### **La pensée islamique en cinq leçons**

27 février – 19 juin 2018

Séance d'introduction en présence: 20 février | 18h30

Enseignement en ligne, introduction en présence

#### **Leçon 1**

Où, quand et comment naît l'islam?

Muhammad. La Sira (biographie du Prophète) et le Coran. Les cinq piliers de l'islam. Des points en commun avec les mondes chrétien et juif

#### **Leçon 2**

L'expansion de l'islam

La mort du Prophète Muhammad. La lutte entre le sunnisme et le chiisme dans une perspective historique et contemporaine dans le monde musulman (arabe et non arabe). Les guerres par procuration contemporaines entre la République Islamique d'Iran et l'Arabie Saoudite en Syrie et Yémen

#### **Leçon 3**

Femmes et féminismes

La place des femmes. La question du voile et ses droits dans une perspective comparative. Féminisme laïc et féminisme islamique en terre musulmane

#### **Leçon 4**

Islam et modernité

Les penseurs islamiques face à la modernité. La charia et le rôle de l'ijtihad dans l'Iran chiite

#### **Leçon 5**

L'islam politique

Le terrorisme islamique. La question des combattants étrangers



### **Modalités pédagogiques**

Chaque module propose une séance d'introduction et 5 leçons se déroulant sur 3 mois et mobilisant différentes formes d'enseignement et d'apprentissage en ligne, soit

- 2 heures d'introduction en salle
- 20 heures d'enseignement virtuel (webinaires, PowerPoint)
- 10 heures d'activités en ligne (quizz, devoirs collaboratifs, forums)
- 8 heures de travail personnel (lectures, recherches, rédactions)

### **Attestation**

Délivrée par la Faculté des lettres de l'Université de Genève, Unité d'arabe, aux personnes ayant suivi au minimum 80% des enseignements par module. Possibilité d'obtenir 2 crédits ECTS en réalisant un travail personnel en sus. Des frais supplémentaires seront demandés.

### **Finance et délais d'inscription**

- CHF 650.- par module

Inscription jusqu'au 2 septembre 2017 (semestre I)

Inscription jusqu'au 19 janvier 2018 (semestre II)



**Cours d'été | Cours de langue et atelier linguistique**  
En présence | 2-31 août 2018

**Initiation à l'arabe moderne standard**

**Acquérir des bases solides à l'oral et à l'écrit**

Destiné aux débutants et faux débutants, ce cours permettra

- D'entrer dans l'univers de la langue arabe en découvrant les sons et leur prononciation
- D'appivoiser l'alphabet arabe, l'écriture de droite à gauche
- De lire, comprendre et produire des textes simples
- D'entrer en contact et communiquer avec des interlocuteurs arabophones

3X2h/semaine | 26 heures pour la période

Lundi, mercredi et vendredi | dès 18h30

**Initiation à la langue et la culture persanes**

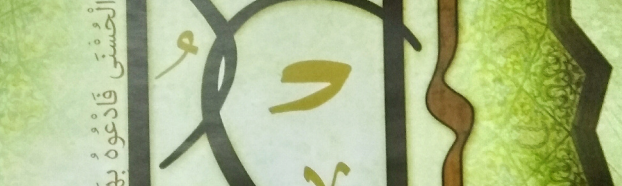
**Acquérir des bases solides à l'oral et à l'écrit**

Destiné aux débutants et faux débutants, ce cours permettra

- De se familiariser au système phonétique du persan
- De lire, comprendre et produire textes simples dans la langue du *Shâh Nâmeh*
- De prendre part à une conversation simple avec des persanophones
- De découvrir des pans de la culture persane

3X2h/semaine | 26 heures pour la période

Lundi, mercredi et vendredi | dès 18h30



## Découvrir la calligraphie arabe tout en améliorant la pratique de la langue

### Atelier linguistique thématique

Destiné à toute personne ayant atteint le niveau A2, ce cours vise à développer des compétences culturelles et linguistiques. Il permettra

- De comprendre la naissance et l'évolution de la calligraphie arabe
- De reconnaître, dater et situer des productions calligraphiques
- De s'initier à l'écriture calligraphique
- De gagner de l'aisance en production orale grâce à des discussions et présentations en arabe

2x3h/semaine | 26 heures pour la période

Mardi et jeudi | dès 18h30

### Attestation

Délivrée par la Faculté des lettres de l'Université de Genève, Unité d'arabe, aux personnes ayant suivi au minimum 80% des cours.

### Finance et délai d'inscription

- CHF 600.- par cours

Inscription jusqu'au 2 juillet 2018



## Renseignements pratiques

**Inscription** en ligne sur [www.unige.ch/formcont/mam](http://www.unige.ch/formcont/mam)

Les cours ont lieu sous réserve d'un nombre suffisant de participants.

### **Lieux**

Les cours ont lieu à l'Université de Genève sur les sites:

- Uni Bastions
- Uni Mail
- Uni Philosophes

### **Renseignements complémentaires**

[mam@unige.ch](mailto:mam@unige.ch) | Tél: +41 (0)22 379 13 64 | Fax: +41 (0)22 379 71 24

**Renseignements | Programme détaillé | Inscription en ligne**

Tél: +41 (0)22 379 13 64 | [mam@unige.ch](mailto:mam@unige.ch)

**[www.unige.ch/formcont/mam](http://www.unige.ch/formcont/mam)**

